🇺🇦 Ukrainisch Vokabeln: Weihnachten, Ostern und Feiertage in der Ukraine

Ukrainisch – Deutsch · 51 Wörter · Niveau A1–B1

Ukrainisch	Aussprache	Deutsch
Neujahr und Weihnachten		
Нови́й рік	*Nowýj rik*	das Neujahr
новорі́чна ніч	*noworítschna nitsch*	die Silvesternacht
новорі́чна ялино́вка	*noworítschna jalýnka*	der Neujahrsbaum (Tannenbaum)
Різдво́ (25 гру́дня)	*Risdwó (25 hrúdnja)*	Weihnachten (25. Dezember)
Святве́чір	*Swjatwétschir*	der Heiligabend
два́надцять страв	*dwánadzjat straw*	die zwölf Gerichte (am Heiligabend)
кутя́	*kutjá*	die Kutja (süßer Weizenbrei)
коля́дка	*koljádka*	das Weihnachtslied (Koljadka)
щедрі́вка	*schtschedríwka*	das Neujahrslied (Schtschedriwka)
колядува́ння	*koljaduwánnja*	das Sternsingen
верте́п	*wertép*	das Krippenspiel
ді́дух	*díduch*	der Didukh (Weihnachtsgarbe)
Святи́й Микола́й (6 гру́дня)	*Swjatýj Mykoláj (6 hrúdnja)*	der Heilige Nikolaus (6. Dezember)
новорі́чні пода́рунки	*noworítschni podárunky*	die Neujahrsgeschenke
феєрве́рк	*fejerwérk*	das Feuerwerk
мандари́ни	*mandarýny*	die Mandarinen
Ostern		
Вели́кдень	*Welýkden*	Ostern
па́ска	*páska*	der Osterkuchen (Paska)
пи́санка	*pýsanka*	das bemalte Osterei (Pysanka)
кра́шанка	*kráschanka*	das gefärbte Ei
вели́кодній ко́шик	*welýkodnij kóschyk*	der Osterkorb

Ukrainisch	Aussprache	Deutsch
освя́чення ко́шика	*oswjátschennja kóschyka*	die Segnung des Osterkorbs
Христо́с воскре́с!	*Chrystós woskrés!*	Christus ist auferstanden!
Воїстину воскре́с!	*Wojístynu woskrés!*	Er ist wahrhaftig auferstanden! (Antwort)
Weitere Feiertage		
Іва́на Купа́ла	*Iwána Kupála*	die Johannisnacht (Iwana Kupala)
вінóк	*winók*	der Blumenkranz
стриба́ння че́рез вогни́ще	*strybánnja tschéres wohnýschtsche*	der Sprung über das Feuer
День Незале́жності (24 се́рпня)	*Den Nesaléshnosti (24 sérpnja)*	der Unabhängigkeitstag (24. August)
День Конститу́ції (28 че́рвня)	*Den Konstytúziji (28 tschérwnja)*	der Verfassungstag (28. Juni)
День вишива́нки	*Den wyschywánky*	der Tag des Wyschywanka-Hemdes
День захи́сників і захи́сниць (1 жо́втня)	*Den sachýsnykiw i sachýsnyz (1 shówtnja)*	der Tag der Verteidiger (1. Oktober)
Міжнаро́дний жіно́чий день (8 бе́резня)	*Mishnaródnyj shinótschyj den (8 béresnja)*	der Internationale Frauentag (8. März)
Тро́йця	*Trójzja*	Pfingsten
свя́то	*swjáto*	der Feiertag
вихідни́й день	*wychidnýj den*	der arbeitsfreie Tag
пра́пор	*prápor*	die Fahne
Verben		
святкува́ти	*swjatkuwáty*	feiern
відзнача́ти (свя́то)	*widsnatscháty (swjáto)*	(ein Fest) begehen
вітáти	*witáty*	gratulieren
прикраша́ти яли́нку	*prykrascháty jalýnku*	den Baum schmücken
колядува́ти	*koljaduwáty*	Weihnachtslieder singen (von Haus zu Haus)
розпи́сувати пи́санки	*rospýsuwaty pýsanky*	Ostereier bemalen
дарува́ти пода́рунки	*daruwáty podárunky*	Geschenke machen
підійма́ти ке́лих	*pidijmáty kélych*	das Glas erheben

Ukrainisch	Aussprache	Deutsch
Nützliche Sätze		
З Нови́м ро́ком!	*S Nowým rókom!*	Frohes neues Jahr!
Весе́лих свят!	*Wessélych swjat!*	Frohe Feiertage!
Христо́с наро́дився!	*Chrystós naródywsja!*	Christus ist geboren! (Weihnachtsgruß)
Сла́вімо Його́!	*Sláwimo Johó!*	Lasst uns Ihn preisen! (Antwort)
Зі свя́том!	*Si swjátom!*	Alles Gute zum Feiertag!
З Днем Незале́жності!	*S Dnem Nesaléshnosti!*	Alles Gute zum Unabhängigkeitstag!
Де ви святку́єте Нови́й рік?	*De wy swjatkújete Nowýj rik?*	Wo feiert ihr Silvester?

© vokabellisten.com – Kostenlose Vokabellisten in 49 Sprachen. Weitergabe nur mit Quellenangabe.